

# TORQ™

Sternal closure, with a twist™

## TORQ・スターナル・クローザー・デバイス

～ 胸骨閉鎖の新しい術式 ～



Improves sternal stability

Ensures consistent closures

Prevents wire breakages

# TORQ™

# Kardium

TORQ™は従来のワイヤー持針器の代わりに汎用のステンレススチールワイヤー\*1を用いて簡単に安全な胸骨の閉鎖を可能にします。

\*1 市販の5号、6号、7号ステンレススチール縫合糸を使用可能

## Improves sternal stability

TORQ™は均等なテンションでワイヤーをねじり上げてゆき、しっかりと胸骨を揃え、閉鎖してゆきます。

## Ensures consistent closures

TORQ™は術者を選ばず、誰が行っても常に堅固な閉鎖が可能であり、院内での胸骨閉鎖の術式がスタンダード化できます。

## Prevents wire breakages

TORQ™を用いることにより胸骨閉鎖中のワイヤー切れを防ぎます。また、ワイヤーはある程度強固にねじられたら、自動的に切れるため、締めすぎて胸骨を損傷させるリスクを回避します。



【医療機器届出番号】 13B1X00319KD0001

【販売名】 TORQ スターナル・クロージャー・デバイス  
(単回使用品)

製造元

**Kardium**

Kardium Inc.

100-12851 Rowan Place  
Richmond, BC, V6V 2K5  
Canada

製造販売元

**VITAL**

株式会社 バイタル

〒108-0075 東京都港区港南3-8-1  
森永乳業港南ビル8階  
TEL 03-3458-1261 FAX 03-3458-1263  
URL: <http://www.vital-j.co.jp>